



Βρυξέλλες, 9 Απριλίου 2018
(OR. en)

Διοργανικοί φάκελοι:
2016/0006 (NLE)
2016/0004 (NLE)

7307/1/18
REV 1

UD 61

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	ST 5516/16 + ADD 1
Θέμα:	Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας για τη συνεργασία και την αμοιβαία διοικητική συνδρομή σε τελωνειακά θέματα - Έγκριση

1. Στις 21 Ιανουαρίου 2016, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας για τη συνεργασία και την αμοιβαία διοικητική συνδρομή σε τελωνειακά θέματα. Η πρόταση βασίζεται στο άρθρο 207 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
2. Κατά τη συνεδρίασή της στις 27 Ιανουαρίου 2016, η Ομάδα «Τελωνειακή ένωση» κατέληξε σε συμφωνία ως προς το κείμενο της πρότασης.
3. Στις 10 Οκτωβρίου 2016, το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση¹ για την υπογραφή της προαναφερόμενης συμφωνίας.
4. Η συμφωνία υπεγράφη στις 3 Ιουλίου 2017.

¹ Ως έχει στο έγгр. ST 7661/16 UD 75

5. Στις 17 Ιουλίου 2017, το Συμβούλιο ενέκρινε το αίτημα έγκρισης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας για τη συνεργασία και την αμοιβαία διοικητική συνδρομή σε τελωνειακά θέματα.²
6. Στις 13 Μαρτίου 2018, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ψήφισε υπέρ της απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας για τη συνεργασία και την αμοιβαία διοικητική συνδρομή σε τελωνειακά θέματα.³
7. Με βάση τα ανωτέρω, καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εκδώσει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς συνόδου του, την απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας για τη συνεργασία και την αμοιβαία διοικητική συνδρομή σε τελωνειακά θέματα, ως έχει στα έγγραφα 7712/16 UD 79 και 7682/16⁴ UD 77 (μετά την οριστική διατύπωσή τους από τους γλωσσομαθείς νομικούς).⁵

² Ως έχει στο έγγρ. ST 7712/16 UD 79

³ Ως έχει στο έγγραφο EK P8_TA-PROV (2018)0062

⁴ + REV 1 σε όλες τις γλώσσες εκτός της αγγλικής, της ελληνικής, της φινλανδικής, της ιρλανδικής, της ιταλικής, + REV 2 στη λιθουανική γλώσσα

⁵ **Σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα ενημερωθεί για την απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη και, όταν εγκριθεί, τα έγγραφα θα διαβιβασθούν στο Κοινοβούλιο.**